

Distr.: General 22 April 2022 Russian

Original: English

Совет по торговле и развитию Комиссия по торговле и развитию Рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по торговле, услугам и развитию Девятая сессия Женева, 4-6 июля 2022 года Пункт 2 предварительной повестки дня Утверждение повестки дня и организация работы

Предварительная повестка дня и аннотации

I. Предварительная повестка дня

- 1. Выборы должностных лиц.
- 2. Утверждение повестки дня и организация работы.
- 3. Меняющийся ландшафт цифровой торговли услугами.
- 4. Утверждение доклада о работе совещания.



II. Аннотации

Пункт 1 Выборы должностных лиц

1. Рекомендуется, чтобы рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по торговле, услугам и развитию избрало Председателя и заместителя Председателя — Докладчика.

Пункт 2

Утверждение повестки дня и организация работы

2. Основная тема девятой сессии рассчитанного на несколько лет совещания экспертов по торговле, услугам и развитию была утверждена Советом по торговле и развитию по молчаливой процедуре, завершившейся 28 февраля 2022 года. Подробная программа работы будет распространена за неделю до совещания.

Документация

TD/B/C.I/MEM.4/25

Предварительная повестка дня с аннотациями

Пункт 3

Меняющийся ландшафт цифровой торговли услугами

- 3. На пятнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию государства-члены заявили, что ЮНКТАД должна «поддерживать и поощрять деятельность и инициативы в развивающихся странах на основе развития торговли услугами, включая использование особых экономических зон» (TD/541/Add.2).
- 4. На сессиях рассчитанного на несколько лет совещания экспертов по торговле, услугам и развитию будет рассмотрена роль торговли услугами в диверсификации экономики с целью определения новых подходов к разработке и проведению политики в сфере услуг и создания глобального сообщества услуг, ориентированного на развитие. Сессии будут основываться на выводах предыдущих восьми сессий, на уроках, извлеченных в ходе пяти сессий Глобального форума по услугам, состоявшихся в 2012–2021 годах, и на выводах завершенных и продолжающихся мероприятий по оказанию технической помощи.
- 5. Эта сессия рассчитанного на несколько лет совещания экспертов по торговле, услугам и развитию будет посвящена влиянию цифровизации на торговлю услугами. Она даст возможность экспертам обменяться мнениями о том, как цифровизация может открыть новые перспективы участия развивающихся стран в торговле услугами, а также поделиться опытом увязки торговли цифровыми услугами с диверсификацией экономики¹.
- 6. Для содействия обсуждению секретариат ЮНКТАД подготовил справочную записку «Меняющийся ландшафт цифровой торговли услугами» (TD/B/CI/MEM.4/26). Кроме того, экспертам рекомендуется подготовить анализ примеров из практики по обсуждаемой теме.

2 GE.22-06020

Будет создана неофициальная рабочая группа для проведения заседаний на полях сессий рассчитанного на несколько лет совещания экспертов; цель состоит в том, чтобы эксперты по услугам и представители национальных статистических ведомств вместе с другими соответствующими заинтересованными сторонами обменялись мнениями и выявили основные проблемы, связанные со сбором и использованием данных.

7. Государствам-членам предлагается назначить экспертов от государственного и/или частного сектора. Назначенным экспертам предлагается участвовать во всех сессиях рассчитанного на несколько лет совещания экспертов по торговле, услугам и развитию для обеспечения преемственности. Каждому государству предлагается назначить до пяти экспертов для дистанционного участия.

Документация

TD/B/C.I/MEM.4/26

Меняющийся ландшафт цифровой торговли услугами

Пункт 4

Утверждение доклада о работе совещания

8. Доклад о работе рассчитанного на несколько лет совещания экспертов по торговле, услугам и развитию будет представлен Комиссии по торговле и развитию на ее следующей сессии. Участники совещания экспертов, возможно, решат уполномочить заместителя Председателя — Докладчика подготовить под руководством Председателя окончательный доклад после завершения совещания.

Вклад экспертов

В качестве вклада в работу совещания экспертам, назначенным государствамичленами, предлагается представить краткие доклады (объемом примерно 5–12 страниц). Эти доклады будут распространены на совещании в представленном виде на языке, на котором они будут получены.

Документы следует направлять в секретариат ЮНКТАД до начала совещания по адресу tncdb@unctad.org.

GE.22-06020 3